

Dominique Cantoni által az Európai Unió Tanácsa és az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. szeptember 10-én benyújtott kereset

(T-365/04. sz. ügy)

(2004/C 284/47)

(Az eljárás nyelve: francia)

Dominique Cantoni, lakóhely: Marseille (Franciaország), képviseli: Jean-François Péricaud, ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. szeptember 10-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Unió Tanácsa és az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- kötelezze egyetemlegesen az Európai Unió Tanácsát és az Európai Közösségek Bizottságát, elsődlegesen 916 000 euró, másodlagosan 862 010 euró Cantoni részére történő megfizetésére, mindkét esetben a jelen kártérítés iránti keresetlevél benyújtásának időpontjától számított törvényes kamattal növelt összegben;
- kötelezze egyetemlegesen az Európai Unió Tanácsát és az Európai Közösségek Bizottságát a költségek megfizetésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A jogalapok és fontosabb érvek megegyeznek a T-440/03. sz. Arzimendi és társai kontra Tanács és Bizottság⁽¹⁾ ügyben hivatkozottakkal.

⁽¹⁾ HL C 59., 2004.3.6., 31. o.

A Gibtelecom Limited által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. szeptember 15-én benyújtott kereset

(T-367/04. sz. ügy)

(2004/C 284/48)

(Az eljárás nyelve: angol)

A Gibtelecom Limited, székhely: Gibraltár, képviseli: M. Llamas barrister és B. O'Connor solicitor, 2004. szeptember 15-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Bizottság 2004. július 5-i határozatát, amellyel elutasította a Gibtelecomnak az EK 82. cikkel összefüggésben az EK 86. cikke alapján benyújtott panaszát;
- kötelezze a Bizottságot a Gibtelecom költségeinek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A megtámadott határozattal a Bizottság elutasította a felperes által 1996. október 31-én benyújtott panaszt, amelyben a felperes azt állította, hogy a spanyol távközlési szolgáltató, a Telefonica SA az EK 82. cikkét megsértve több alkalommal visszaélt erőfölényével azáltal, hogy nem ismerte el Gibraltár nemzetközi hívószámát („350”), valamint korlátozó feltételek elfogadását követelte meg a Spanyolország és Gibraltár közötti közvetlen kapcsolású távhívó forgalomra vonatkozóan. A felperes később átalakította panaszát az EK 86. cikk megsértése miatti, Spanyolország elleni panaszszá, összefüggésben az EK 82., 49. és 12. cikkel, azt állítva, hogy a Telefonica a spanyol kormány utasításai szerint működik, amely utóbbi igényt tart a Gibraltár feletti felségjogra.

Keresetét alátámasztandó a felperes azt állítja, hogy a megtámadott határozatban számos nyilvánvaló értékelési hiba található. A felperes szerint a Bizottság tévedett annak megállapításakor, hogy a Telefonica nem közvállalkozás és hogy az EK 86. cikk értelmében különleges jogokat élvez-e.

Ezen túlmenően a felperes azt állítja, hogy Spanyolország megsértette a 90/388⁽¹⁾, 97/33⁽²⁾, 2002/21⁽³⁾ és 2002/77⁽⁴⁾ irányelv számkiosztási és hozzáférési előírásait. Úgy véli, hogy a Szerződés megsértése miatt eljárást lehetne indítani Spanyolország ellen az EK 86. cikk alapján annak megállapítása végett, hogy Spanyolország intézkedései, amelyeket azért tett, hogy a Telefonica ne ismerje el Gibraltár nemzetközi hívószámát, átlátszó hatállyal bírtak-e vagy sem.

A felperes több eljárási és igazgatási érvelt is felhoz megsemmisítési keresetének támogatására, így jogos feltevéseinek sérelmére hivatkozik, amelyek állítása szerint a Bizottság három tagja által Spanyolorzágnak és az Egyesült Királyságnak 2000. június 7-én küldött levél folyamán keletkeztek. A levél többek közt arra kérte a két országot, hogy találjanak megoldást a számkiosztással kapcsolatos panaszra. A felperes ugyanezen jogi érv kapcsán továbbá azt is kijelenti, hogy a Bizottság nem járt el pártatlanul és megsértette az ésszerű határidőn belüli eljárás elvét.

⁽¹⁾ A távközlési szolgáltatások piacain belüli versenyről szóló, 1990. június 28-i 90/388/EGK bizottsági irányelv (HL L 192., 1990.7.24., 10–16. o.).

⁽²⁾ Az egyetemes szolgáltatásnak és az együttműködési képességnek a nyílt hálózatellátás (ONP) elvei alkalmazása révén történő biztosítást szolgáló távközlési összekapcsolásról szóló, 1997. június 30-i 97/33/EK európai parlamenti és tanács irányelv (HL L 199., 1997.7.26., 32–52. o.).

⁽³⁾ Az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanács irányelv (keretirányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 33–50. o.).

⁽⁴⁾ Az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások piacain belüli versenyről szóló, 2002. szeptember 16-i 2002/77/EK bizottsági irányelv (EGT vonatkozású szöveg) (HL L 249., 2002.9.17., 21–26. o.).